

Ya sea que fume o mastique tabaco, podemos ayudarle a dejarlo para siempre

- Conocemos técnicas más fáciles para dejar el tabaco. Le damos apoyo amigable y consejos prácticos que sí funcionan.
- Recibirá ayuda que se adapte a sus necesidades. Todos somos diferentes. El apoyo que le brindamos es personalizado para su situación.
- La Línea para Dejar el Tabaco **Quitline** realmente funciona. Las personas que reciben ayuda de esta línea tienen el doble de probabilidades de dejar de usar tabaco para siempre.

Nuestra ayuda es confidencial y no costo

- Todo es sin costo alguna para usted. La llamada, el apoyo y la consejería son no costo para usted.
- Respetamos su privacidad. Las llamadas a **Quitline**, la línea para dejar de usar tabaco son confidenciales.



Comentarios de personas en Carolina del Norte que han recibido la ayuda

- *“Me han dado un gran apoyo. Estoy muy contenta de haber oído el número en la radio”.*
- *“Creo que es algo maravilloso. Estoy más motivado ahora para dejar el tabaco. Siempre hay alguien que me da apoyo en todas las áreas”.*
- *“¡Ustedes hacen un gran trabajo! Le he estado recomendando este programa a todos”.*
- *“Todas las personas con las que he hablado han sido maravillosas”.*

Visite nuestras herramientas para dejar de fumar en la página Web:
www.convierteteenunex.org

Subdivisión de Prevención y Control de Tabaco
División de Salud Pública de Carolina del Norte
1932 Mail Service Center
Raleigh, North Carolina 27699-1932
www.tobaccopreventionandcontrol.ncdhhs.gov



(sólo en inglés)

Teléfono: 919-707-5400
Fax: 919-870-4844

N.C. DHHS es un empleador que ofrece igualdad de oportunidades de empleo y prestación de servicios.

Actualizado 1/7/09

QuitlineNC

Fuma QuitlineNC Masca Tabaco Déjelo

Usted puede dejarlo

Nosotros podemos



1-855-DÉJELO-YA
(1-855-335-3569)

QuitlineNC
1-855-Déjelo-Ya (1-855-335-3569)
TTY 1-877-777-6534
(Para personas con problemas auditivos)



¿Debe llamar a la línea para dejar el tabaco *Quitline*?

- **¿Está listo para dejar de fumar o masticar tabaco?** Llámenos y le ayudaremos a hacer un plan para dejarlo.
- **¿Todavía *no está listo* para dejar el tabaco?** Llámenos y le ayudaremos a que comience.
- **¿Ha tratado de dejar de usar tabaco y no le funcionó?** Puede tomar más de un intento en dejar de usar tabaco para siempre. ¡No se desanime! Llámenos y le ayudaremos a que aprenda de su experiencia y a hacer un nuevo plan.
- **¿Está listo para dejarlo?** Sabemos que es difícil al principio y si necesita ayuda para no usar tabaco, llámenos.

Llame a la línea para dejar el tabaco *Quitline*

- Personas entrenadas para ayudarle a dejar el tabaco que hablan español, inglés y otros idiomas están disponibles.
- Los entrenadores pueden contactarse con usted si así lo desea.
- Línea telefónica de ayuda gratuita 1-855-Déjelo-Ya (1-855-335-3569).
- Si tiene un impedimento auditivo llame a TTY 1-877-777-6534.
- De las 24 horas al día, siete días a la semana.
- Para todas las personas de Carolina—jóvenes y adultos.
- Usted puede ser elegible para parches de nicotina, chicles, o pastillas.



Hable con un entrenador experto

Sabemos por lo que está pasando. Nosotros no regañamos ni damos sermones, sino que le ayudamos a que tenga más seguridad para dejar de fumar para siempre. Hay muchas maneras de hacerlo. Le ayudaremos a hacer un plan que funcione para usted, incluyendo:

- Ayudarle a identificar qué le hace que fume o mastique tabaco.
- Ayudarle a pensar en otras actividades en lugar de usar el tabaco.
- Hablar de lo que no le ha funcionado y otras cosas que puede tratar.
- Informarlo sobre medicamentos que pueden ayudarle a dejarlo.
- Referirlo a sitios Web útiles para que obtenga más información.

Obtenga más apoyo con la guía para dejar el tabaco

- Le mandaremos una guía para que escoja lo que mejor funciona para usted.

Pida ayuda y planee sus recompensas

Dígales a su familia y amigos que planea dejar de fumar y pídales que lo apoyen.

¡Deje de usar tabaco y celébrelo!